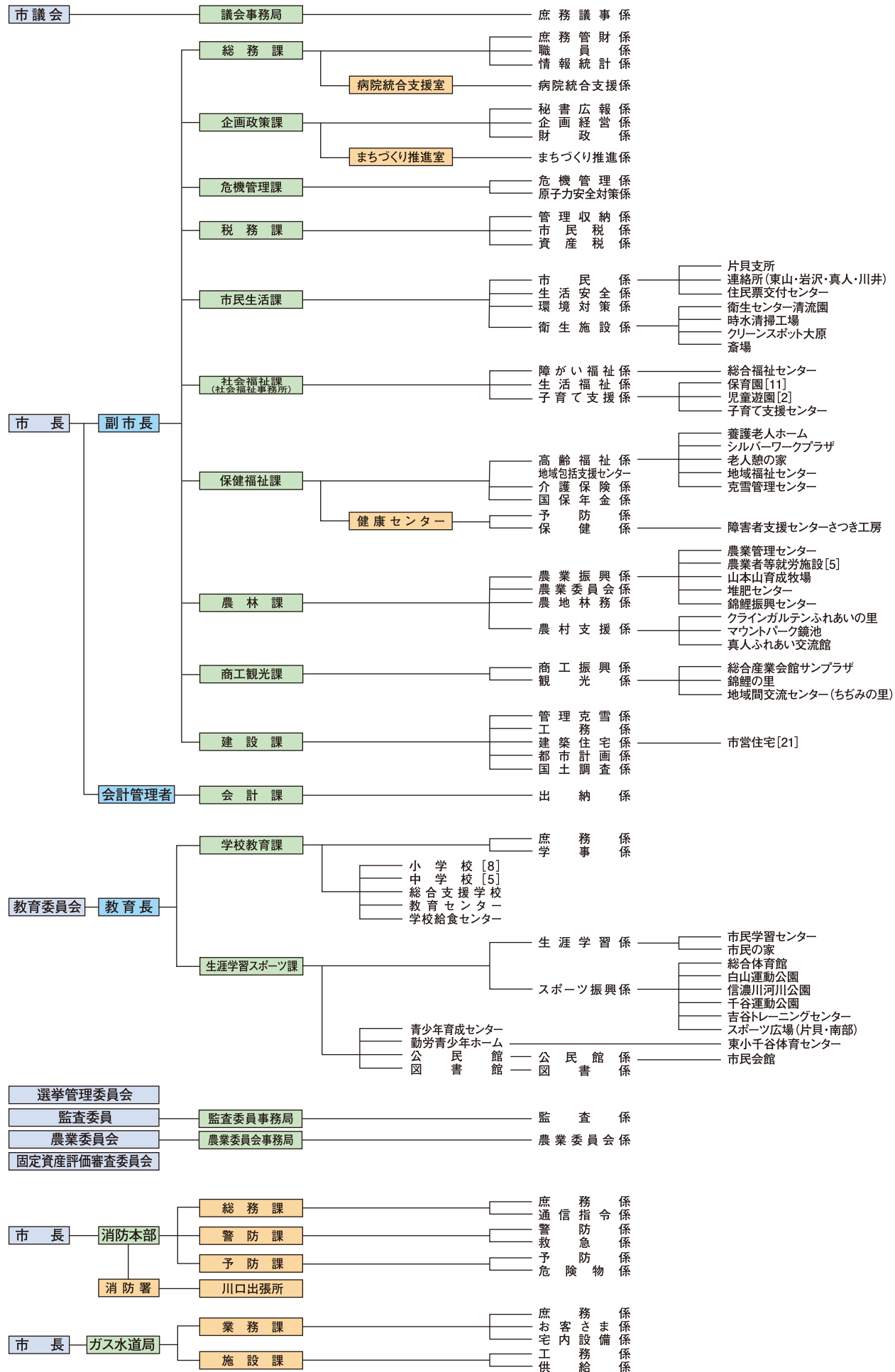


【小千谷市機構図】

(平成26年4月1日)



議会・行政



市民の暮らしを守り、小千谷の明るい未来を築くため、議会と行政は互いに機能し合い、開かれた市政を進めています。

小千谷市議会は16名の議員により構成され、議長と副議長を中心に、まちづくりの方向を決定する最高議決機関として、市民の要望を市政に反映させています。各種事業計画は、年4回の定例会と、必要に応じて開かれる臨時会で審議されるほか、常任委員会、特別委員会を設けて市民のニーズにきめ細かく対応しています。

一方、議会での決定事項を形にし、地域へと反映させていくのが行政の役割です。都市基盤の整備、産業振興、教育文化など、各方面の施策に沿って、確実な事業推進に取り組んでいます。

Assembly and Administration

In order to serve our citizens and secure a bright future for Ojiya, the city assembly and administration work together in the various functions of government, openly and with transparency.

The assembly is the highest local legislative body. Consisting of 16 members, with a chair and vice chair, it addresses expectations and requests from citizens and determines policies for the city. Matters before it are deliberated in four regular sessions each year, and in extraordinary sessions held as needs arise. Standing committees and ad hoc committees respond to more specific needs of the people.

The role of the administration is to then put into practice what has been decided at the assembly. The administration works to smoothly and accurately implement plans and activities related to the development of urban infrastructure, the promotion of industry, education, culture, and more, according to specific in each area.